

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: NÄSIN OÜ

registrikood: 11092653

tänavanimi, maja number: Tehnika 3

alevik: Kaiu alevik

vald: Kaiu vald

maakond: Rapla maakond

postisihthumber: 79301

telefon: +372 4845570, +372 53447849, +372 53324352

faks: +372 4845570

e-posti aadress: nasin@hotmail.ee

veebilehe aadress: www.nasin.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Varud	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Laenukohustused	11
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	12
Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad	12
Lisa 11 Osakapital	12
Lisa 12 Müügitulu	13
Lisa 13 Muud äritulud	13
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 16 Tööjõukulud	14
Lisa 17 Finantstulud ja -kulud	14
Lisa 18 Seotud osapooled	14
Lisa 19 Sündmused pärast bilansipäeva	15

Tegevusaruanne

NÄSIN OÜ on asutatud 2004.aastal detsembris. Põhitegevusalaks on ehituses kasutatavate tööriistade tootmine.

Juhatus koosneb 2 liikmest. 2012.aastal juhatuse liikme tasu ei makstud. Töötajaid on osaühingus 4 ja nende tasude kogusumma oli 45 837 eurot.

OÜ Näsin põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete täiustamine ning sortimendi laiendamine ja uute turgude leidmine väljaspool Euroopa Liidu piire .

Oma Soome koostööpartneri kaudu on ettevõtte toodang tuntud väga paljudes maailma riikides. 2012.aastal jätkati toodete turustamist Eesti Vabariigis .

Juba 2008.aastal hakati otsima oma toodangule turgu ka Venemaal.

Põhilised investeeringud 2012.aastal olid seotud töötingimuste parandamisega.

Ettevõtte on aruande aastal pidevalt panustanud tootearendusse .

Finantssuhtarvude võrdlus	2012	2011
Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja (käibevara/lühiajalised kohustused)	7,28	3,05
Likviidsuskordaja (käibevara-varud-ettemaksud/lühiajalised kohustused)	2,98	0,66
Kassatase(raha/lühiajalised kohustused)	0,10	0,07
Koguvõlgade kattekordaja(kohustused/kogu passiva)	0,09	0,17
Omakapitali võlasiduvus (kohustused/omakapital)	0,10	0,20

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	818	783	2
Nõuded ja ettemaksed	23 181	7 128	3
Varud	34 626	28 467	5
Kokku käibevara	58 625	36 378	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	31 240	35 892	6
Kokku põhivara	31 240	35 892	
Kokku varad	89 865	72 270	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	636	7
Võlad ja ettemaksed	8 049	11 305	8
Kokku lühiajalised kohustused	8 049	11 941	
Kokku kohustused	8 049	11 941	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	5 750	5 750	11
Kohustuslik reservkapital	575	575	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	54 004	44 890	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	21 487	9 114	
Kokku omakapital	81 816	60 329	
Kokku kohustused ja omakapital	89 865	72 270	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	145 578	120 043	12
Muud äritulud	0	1 670	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-38 035	-27 470	14
Mitmesugused tegevuskulud	-16 085	-15 514	15
Tööjõukulud	-64 054	-63 169	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-4 652	-5 334	6
Muud ärikulud	-1 262	-1 029	
Ärikasum (kahjum)	21 490	9 197	
Finantstulud ja -kulud	-3	-83	17
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	21 487	9 114	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	21 487	9 114	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	21 490	9 197	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4 652	5 334	6
Kokku korrigeerimised	4 652	5 334	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-16 053	1 083	
Varude muutus	-6 159	-16 750	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-3 256	3 793	
Laekunud intressid	1	0	
Makstud intressid	-4	-83	
Kokku rahavood äritegevusest	671	2 574	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-636	-2 748	7
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-636	-2 748	
Kokku rahavood	35	-174	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	783	957	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	35	-174	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	818	783	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	5 752	575	44 888	51 215
Arvestuspõhimõtete muutuste mõju	-2	0	2	0
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	5 750	575	44 890	51 215
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	9 114	9 114
31.12.2011	5 750	575	54 004	60 329
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	21 487	21 487
31.12.2012	5 750	575	75 491	81 816

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2012 ja aastaaruande koostamiskuupäeva 26.03.2013 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses, väljaarvatud bioloogiline vara mida kajastatakse õiglasel väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvaraga otseselt seotud kulutusi.

Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab selle üle kontrolli. Finantsvara oste ja müüke kajastatakse järjepidevalt väärtuspäeval st päeval, mil ettevõtte saab ostetud finantsvara omanikuks või kaotab omandiõiguse müüdü finantsvara üle.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kuludest. Varude kuludesse kandmine toimub kaalutud keskmise soetusmaksumusega.

Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud jagatud varudele ettevõtte normaalsest tootmismahjust lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 eurot, kantakse kuludesse.

Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest. Tootmispõhivarale amortisatsiooninormi määramisel võetakse aluseks vara kasulik tööiga ning tema kasutusintensiivsus. Seetõttu kasutatakse tootmispõhivara puhul nii progresseeruvaid kui ka regresseeruvaid amortisatsioonimeetodeid. Igal bilansipäeval võrreldakse kehtestatud amortisatsioonimeetodit ja – määra vara tegeliku kasutuse, eeldatava järelejäänud kasuliku tööea ning lõppväärtusega. Kui tegelikud andmed erinevad esialgsest eeldusest oluliselt, siis korrigeeritakse amortisatsioonimäärasid.

Kui materiaalsele põhivara objektile tehakse selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned	25

Hoone osad	12
Masinad, seadmed	5

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantskohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud kulutusi.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Maksumääraks on 21/79.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas Tingimuslikud kohustused.

Dividendide maksimisega kaasnev tulumaks kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

OÜ Näsin käsitleb seotud osapooltena tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda, ning nendega seotud ettevõtteid.

Tulud

Tulu kajastatakse või saadakse õiglasel väärtusel. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on üle läinud ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Kohustuslik reservkapital

Ettevõtte teeb igal aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte osakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada osakapitali suurendamiseks.

OÜ Näsin on moodustanud kohustusliku reservkapitali, mis moodustab 10,0 % osakapitalist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	818	783
Kokku raha	818	783

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	22 002	22 002	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	22 002	22 002	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 151	1 151	0	0	4
Ettemaksed	28	28	0	0	
Muud makstud ettemaksed	28	28	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	23 181	23 181	0	0	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	5 806	5 806	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	5 806	5 806	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 322	1 322	0	0	4
Kokku nõuded ja ettemaksed	7 128	7 128	0	0	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	685	0	642	0
Üksikisiku tulumaks	0	737	0	779
Erisoodustuse tulumaks	0	3	0	23
Sotsiaalmaks	0	1 510	0	1 481
Kohustuslik kogumispension	0	59	0	51
Töötuskindlustusmaksed	0	191	0	184
Ettemaksukonto jääk	466		680	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 151	2 500	1 322	2 518

Lisa 5 Varud (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tooraine ja materjal	10 084	3 134
Valmistoodang	24 542	25 333
Kokku varud	34 626	28 467

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2010					
Soetusmaksumus	213	41 511	28 483	28 483	70 207
Akumuleeritud kulum	0	-8 127	-20 854	-20 854	-28 981
Jääkmaksumus	213	33 384	7 629	7 629	41 226
Amortisatsioonikulu	0	-2 283	-3 051	-3 051	-5 334
31.12.2011					
Soetusmaksumus	213	41 511	28 483	28 483	70 207
Akumuleeritud kulum	0	-10 410	-23 905	-23 905	-34 315
Jääkmaksumus	213	31 101	4 578	4 578	35 892
Amortisatsioonikulu	0	-2 823	-1 829	-1 829	-4 652
31.12.2012					
Soetusmaksumus	213	41 511	28 483	28 483	70 207
Akumuleeritud kulum	0	-13 233	-25 734	-25 734	-38 967
Jääkmaksumus	213	28 278	2 749	2 749	31 240

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Pangalaen	636	636			4,662	EUR	14.03.2012
Lühiajalised laenud kokku	636	636					
Laenukohustused kokku	636	636	0	0			

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	4 567	4 567	0	0	
Võlad töövõtjatele	982	982	0	0	9
Maksuvõlad	2 500	2 500	0	0	4
Kokku võlad ja ettemaksed	8 049	8 049	0	0	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	6 972	6 972	0	0	
Võlad töövõtjatele	262	262	0	0	9
Maksuvõlad	2 518	2 518	0	0	4
Saadud ettemaksed	1 553	1 553	0	0	8
Muud saadud ettemaksed	1 553	1 553	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	11 305	11 305	0	0	

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Puhkusetasu kohustus	982	262
Kokku võlad töövõtjatele	982	262

Lisa 10 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	59 638	42 663
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	15 853	11 341
Kokku tingimuslikud kohustused	75 491	54 004

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	5 750	5 750
Osade arv (tk)	2	2

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	8 360	20 090
Soome	137 218	99 953
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	145 578	120 043
Kokku müügitulu	145 578	120 043
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tööriistade tootmine	144 748	120 043
Vanametalli müük	342	0
Transportteenus	488	0
Kokku müügitulu	145 578	120 043

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011
Töötukassa toetus	0	1 670
Kokku muud äritulud	0	1 670

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	31 645	21 677
Energia	3 766	3 530
Elektrienergia	2 283	2 310
Kütus	1 483	1 220
Muud	2 624	2 263
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	38 035	27 470

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	147	96
Energia	1 592	501
Soojusenergia	1 592	501
Mitmesugused bürookulud	4 060	3 201
Lähetuskulud	325	393
Riiklikud ja kohalikud maksud	8	8
Kindlustuskulud	404	83
Hooldus ja remont	1 815	222
Väikevahendid	0	294
Transportteenused	6 643	6 982
Muud	1 091	3 734
Kokku mitmesugused tegevuskulud	16 085	15 514

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	45 837	46 650
Sotsiaalmaksud	16 416	16 258
Pensionikulu	1 800	0
Haigusraha	0	261
Kokku tööjõukulud	64 053	63 169
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	4

Lisa 17 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	1	0
Muud intressitulud	1	0
Intressikulud	-4	-83
Intressikulu laenudelt	-4	-83
Kokku finantstulud ja -kulud	-3	-83

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	9 133	1 553

2012	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	13 441	136 305
2011	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	5 506	99 953

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	19 314	8 841
Pensioni III samba sissemaksed	1 800	0

Lisa 19 Sündmused pärast bilansipäeva

Bilansipäeva järgseid sündmusi, mis oluliselt mõjutaks järgmise majandusaasta tulemusi, aastaaruande koostamise kuupäeva seisuga ilmnenu ei ole.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 06.06.2013

NÄSIN OÜ (registrikood: 11092653) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TIMO JORMA UOLEVI KYRÖNEN	Juhatuse liige	08.06.2013
Resolutsioon:	Timo Kyyrönen	
AIN PAJULA	Juhatuse liige	12.06.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	54 004
Aruandeaasta kasum (kahjum)	21 487
Kokku	75 491
Jaotamine	
Dividendideks	5 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	70 491
Kokku	75 491

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Tööriistade tootmine	2573	144748	99.43%	Jah
Muud mujal liigitamata äritegevust abistavad tegevused	82991	830	0.57%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Näsin Oy		Suonsivunkatu 22, 33420, Tampere, Soome	4600 EUR
Ain Pajula	36811166034		1150 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4845570
Faks	+372 4845570
Mobiiltelefon	+372 53324352
Mobiiltelefon	+372 53447849
E-posti aadress	nasin@hot.ee
Veebilehe aadress	www.nasin.ee